

**TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ İLE
LATİN AMERİKAN VE KARAYİPLER PARLAMENTOSU
ARASINDAKİ İŞBİRLİĞİ ANLAŞMASI**

Türkiye Cumhuriyeti'nin Ankara şehrinde, 11 Ekim 2021 tarihinde, bundan böyle "Taraflar" olarak anılacak olan, bir tarafta TBMM olarak da bilinen TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ, diğer tarafta ise PARLATİNO olarak da bilinen LATİN AMERİKAN VE KARAYİPLER PARLAMENTOSU,

Türkiye ile Latin Amerika ve Karayip ülkeleri arasındaki dostluk bağlarını pekiştirmek için parlamenter işbirliğini ve siyasi diyalogu güçlendirmeye ve aşağıdaki maddelerde ifade edilen İşbirliği Anlaşması'nı özgürce ve gönüllü olarak imzalamaya karar vermiştir:

BİRİNCİ HÜKÜM

TARAFLAR

1920 yılında kurulan Türkiye Büyük Millet Meclisi, Türkiye Cumhuriyeti'nin başkenti Ankara'da bulunan ulusal, tek kamaralı yasama meclisidir.

Latin Amerikan ve Karayipler Parlamentosu (PARLATİNO), tam demokrasi çerçevesinde hem en üst düzeyde siyasi bir forum hem de kalkınma ve entegrasyonun etkin bir destekçisi olarak hareket etmek amacıyla 1964 yılında kurulmuş bölgesel, tek meclisli ve daimi bir örgüttür. 23 ülkenin ulusal parlamentolarından oluşur: Arjantin, Aruba, Bolivya, Brezilya, Şili, Kolombiya, Kosta Rika, Küba, Curaçao, Ekvador, El Salvador, Guatemala, Honduras, Meksika, Nikaragua, Panama, Paraguay, Peru, Bolivarcı Venezuela Cumhuriyeti, Dominik Cumhuriyeti, Saint Martin, Surinam ve Uruguay. Merkezi Panama Kenti, Panama Cumhuriyeti'ndedir.

İKİNCİ HÜKÜM

ANLAŞMANIN AMACI

Taraflar,

- a) İşbirliğini ve ortak faaliyetleri artıracak şekilde danışmalarda bulunmayı ve bilgi ve belge teati etmeyi;
- b) Mevzuat yönetimi alanında bilgi ve deneyim paylaşımında bulunmayı;
- c) Latin Amerika ve Karayipler'in kalkınması ve entegrasyonu için işbirliği programları hakkında karşılıklı olarak bilgilendirmeyi;

d) Ortak ilgi alanlarındaki belirli politikaların, planların, programların, projelerin ve faaliyetlerin oluşturulmasını ve yürütülmesini belirlemenin ve ortaklaşa teşvik etmenin yanı sıra toplantı ve etkinliklere karşılıklı katılımı teşviki ve icrasını koordine etmeyi;

e) Taraflardan her biri, dünyada barışın ve adaletin sağlanması, silahlanma yarışının durdurulması, küresel ısınmanın etkilerinin azaltılması ve kadın-erkek fırsat eşitliğinin sağlanması için kendi bakış açısını yansıtmayı ve,

f) "Taraflar"ın gelişimi ve entegrasyonu lehine kurumsal hedeflere ulaşılmasına katkı sağlayan diğer görevleri yerine getirmeyi

kabul eder.

ÜÇÜNCÜ HÜKÜM

GÖZLEMCİ DURUMU

PARLATİNO, TBMM'ye her Kurumun kendi iç kurallarına uygun olarak Gözlemci Statüsü verir. Türkiye Büyük Millet Meclisi Gözlemci sıfatıyla PARLATİNO'ya 60.000 ABD Doları giriş ücreti ve yıllık 60.000 ABD Doları katkı sağlamayı taahhüt eder.

DÖRDÜNCÜ HÜKÜM

EK ARAÇLAR

Taraflar, bu Anlaşmanın uygulanmasından türetilen herhangi bir faaliyetin yürütülmesi için, alt anlaşmalar, protokoller veya mutabakat zaptı gibi diğer belgelere imza atmanın gerekli olmadığını, bu tür amaçlar için karşılık gelen not değişiminin yeterli olduğunu kabul ederler.

BEŞİNCİ HÜKÜM

PRENSİPLER

Bu Anlaşma, Taraflar arasındaki işbirliğini güçlendirmek ve geliştirmek amacıyla akdedilmiştir ve uluslararası hukuk kapsamında bir anlaşma teşkil etmez. Bu Sözleşmenin hiçbir hükmü, yasal haklar veya taahhütler yaratacak şekilde yorumlanmayacak ve uygulanmayacaktır.

ALTINCI HÜKÜM

İHTİLAFLARIN ÇÖZÜMÜ

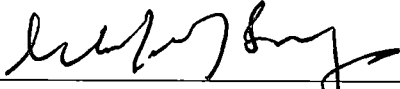
Bu İşbirliği Anlaşmasının hükümlerinin yorumlanması veya uygulanması ile ilgili olarak Taraflar arasında ortaya çıkabilecek herhangi bir görüş farklılığı, aralarında doğrudan müzakere yoluyla çözülecektir.

YEDİNCİ HÜKÜM

ANLAŞMANIN SÜRESİ

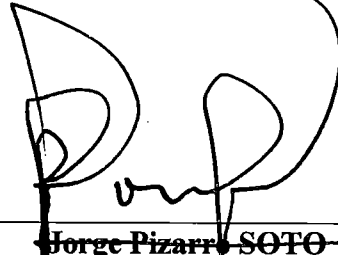
İşbu anlaşma imzalandığı tarihte yürürlüğe girecektir. Anlaşma süresizdir, ancak Akit Taraflardan herhangi biri diğer Akit Tarafa diplomatik yollardan yazılı bildirimde bulunarak herhangi bir zamanda Anlaşmayı feshedebilir. Fesih, diğer Akit Tarafa fesih bildiriminin yapıldığı tarihten itibaren otuz (30) günün sonunda yürürlüğe girecektir. Taraflar, bu anlaşmayı tanıklık etmek üzere, Türkçe, İspanyolca ve İngilizce, dillerinde aynı içerikte ve eşit değerde üç nüsha olarak bu Anlaşmayı imzalarlar.

**Türkiye Büyük Millet Meclisi
Adına**



**Mustafa ŞENTOP
Türkiye Büyük Millet Meclisi
Başkanı**

**Latin Amerika ve Karayipler
Parlamentosu Adına**



**Jorge Pizarro SOTO
PARLATINO Başkanı**